

[Versiunea 8.1, 01/2017]



## ANEXA I

### REZUMATUL CARACTERISTICILOR PRODUSULUI

## **1. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR**

Procamidor Duo 40 mg/ml + 0,036 mg/ml soluție injectabilă



## **2. COMPOZIȚIA CALITATIVĂ ȘI CANTITATIVĂ**

Fiecare ml conține:

### **Substanțe active:**

Clorhidrat de procaină (echivalent cu procaină 34,65 mg)	40 mg
Tartrat de adrenalină (echivalent cu adrenalină 0,02 mg)	0,036 mg

### **Excipienti:**

Metil parahidroxibenzoat de sodiu (E219)	1,14 mg
Metabisulfit de sodiu (E223)	1,00 mg

Pentru lista completă a excipientilor, vezi secțiunea 6.1.

## **3. FORMA FARMACEUTICĂ**

Soluție injectabilă

Soluție limpede, incoloră până la aproape incoloră, fără particule vizibile

## **4. PARTICULARITĂȚI CLINICE**

### **4.1 Specii țintă**

Cabaline, bovine, porcine și ovine.

### **4.2 Indicații pentru utilizare, cu specificarea speciilor țintă**

Anestezie locală cu efect anestezic cu durata de 1-2 ore.

- Anestezie prin infiltrație
- Anestezie prin administrare perineurală

### **4.3 Contraindicații**

Nu se utilizează pentru:

- stări de soc
- animale cu boli cardiovasculare
- animale sub tratament cu sulfonamide
- animale tratate cu fenotiazine (vezi și secțiunea 4.8)

Nu se utilizează în cazuri de hipersensibilitate la anestezice locale aparținând subgrupei esterilor sau în cazul reacțiilor alergice încrucișate posibile la derivații acidului p-aminobenzoic și sulfonamide.

Nu se administrează intravenos sau intraarticular.

Nu se utilizează la anestezierea zonelor cu circulație terminală (de exemplu urechi, coadă, penis, etc.), din cauza riscului de necroză a țesuturilor care ar surveni în urma unui stop circulator total, provocat de prezența adrenalinei (un vasoconstrictor).

Nu se utilizează împreună cu anestezice pe bază de ciclopropan sau halotan (vezi și secțiunea 4.8).

#### **4.4 Atenționări speciale pentru fiecare specie țintă**

Nu există.

#### **4.5 Precauții speciale pentru utilizare**

##### Precauții speciale pentru utilizare la animale

Pentru a evita o administrare intravenoasă accidentală, trebuie verificată poziționarea corectă a acului prin aspirație.

Anestezierea plăgilor sau abceselor cu anestezice locale poate fi dificilă din cauza deteriorării locale a țesutului.

Efectuați anestezia locală la temperatură ambientă. La temperaturi mai ridicate, crește riscul de apariție a reacțiilor toxice, datorită unei mai mari absorbtii a procainei.

Ca și în cazul altor anestezice locale care conțin procaină, produsul trebuie utilizat cu precauție la animale cu epilepsie, tulburări de conducere cardiacă, bradicardie, șoc hipovolemic, sau cu modificări ale funcției respiratorii ori ale funcției renale.

Atunci când este injectat în apropierea marginilor plăgii, produsul poate cauza necroză de-a lungul marginilor.

Produsul trebuie utilizat cu prudență la blocarea nervilor membrelor inferioare, datorită riscului apariției ischemiei degetelor.

La cabaline, utilizarea trebuie efectuată cu precauție, deoarece există riscul albirii permanente a robei în locul injectării.

##### Precauții speciale care trebuie luate de persoana care administrează produsul medicinal veterinar la animale

Persoanele cu hipersensibilitate cunoscută la adrenalină, procaină, sau alte anestezice locale din grupa esterilor, precum și la derivate ale acidului p-aminobenzoic și ale sulfonamidelor trebuie să evite contactul cu produsul.

Acest produs poate fi iritant pentru piele, ochi și mucoasa bucală. Trebuie evitat contactul cu pielea, ochii și mucoasa bucală. Eventuale stropiri trebuie spălate imediat cu multă apă. Dacă iritația persistă, solicitați sfatul medicului.

Auto-injectarea accidentală poate produce efecte cardiorespiratorii și/sau la nivelul SNC. Este necesară prudență pentru a evita auto-injectarea accidentală. În caz de auto-injectare accidentală solicitați imediat sfatul medicului și prezentați medicului prospectul produsului sau eticheta. Nu trebuie să conduceți vehicule.

Spălați-vă pe mâini după utilizare.

#### **4.6 Reacții adverse (frecvență și gravitate)**

Procaina poate duce la hipotensiune arterială. După administrarea procainei, în câteva cazuri, în special la cabaline, se pot observa fenomene de excitație a SNC (agitare, tremor, convulsii). Reacțiile alergice la procaină sunt comune; în cazuri rare s-au observat reacții anafilactice.

Hipersensibilitatea la anestezicele locale care fac parte din subgrupa esterilor este cunoscută.

În cazuri excepționale, poate apărea tachicardia (adrenalină).

În caz de injectare intravasculară accidentală, apar frecvent reacții toxice. Acestea se manifestă prin excitație la nivelul sistemului nervos central (agitare, tremor, convulsii), urmate de depresie; moartea este rezultatul paraliziei respiratorii. În caz de excitație a SNC trebuie administrate barbiturice cu acțiune de scurtă durată și produse pentru acidificarea urinei, pentru a susține excreția renală.

În cazul reacțiilor alergice, se pot administra antihistamine sau corticosteroizi. Șocul alergic se tratează cu adrenalină.

Frecvența reacțiilor adverse este definită utilizând următoarea convenție:

- Foarte frecvente (mai mult de 1 din 10 animale tratate care prezintă reacții adverse)
- Frecvente (mai mult de 1 dar mai puțin de 10 animale din 100 animale tratate)

- Mai puțin frecvente (mai mult de 1 dar mai puțin de 10 animale din 1000 animale tratate)
- Rare (mai mult de 1 dar mai puțin de 10 animale din 10 000 animale tratate)
- Foarte rare (mai puțin de 1 animal din 10 000 animale tratate, inclusiv raportările izolate).

#### **4.7. Utilizare în perioada de gestație, lactație sau în perioada de ouat**

Siguranța produsului medicinal veterinar nu a fost stabilită pe durata gestației și lactației la speciile sănătoase. A se utiliza exclusiv conform evaluării raportului risc/beneficiu efectuate de medicul veterinar responsabil pe durata gestației sau lactației. Procaina traversează bariera placentală și se excretă în lapte.

#### **4.8 Interacțiuni cu alte produse medicinale sau alte forme de interacțiune**

Procaina inhibă acțiunea sulfonamidelor deoarece se biotransformă în acid p-aminobenzoic, un antagonist al sulfonamidei. Procaina prelungeste efectul relaxantelor musculare. Procaina potențează acțiunea antiaritmicelor, de exemplu procainamida.

Adrenalina potențează acțiunea anestezicelor analgezice asupra cordului.

Nu se utilizează împreună cu anestezice pe bază de ciclopropan sau halotan, întrucât acestea sporesc sensibilitatea cardiacă la adrenalină (un simpatomimetic) și pot cauza aritmie.

Nu se administrează împreună cu alte substanțe simpatomimetice, deoarece acest lucru poate determina o toxicitate crescută.

Utilizarea adrenalinei împreună cu substanțe ocitocice poate duce la hipertensiune arterială.

Utilizarea concomitentă a adrenalinei cu digitale (cum este digoxina) poate crește riscul de aritmii. Anumite antihistamine (cum este clorfeniramina) pot intensifica efectele adrenalinei.

Din cauza acestor interacțiuni, este posibil ca medicul veterinar să ajusteze doza și este necesar ca acesta să monitorizeze cu atenție efectele asupra animalului.

#### **4.9 Cantități de administrat și calea de administrare**

Pentru utilizare subcutanată și perineurală.

Pentru debutul și durata efectului, vă rugăm să vedeați secțiunea 5.1.

##### **1. Anestezie locală sau prin infiltratie**

Injectați în țesutul subcutanat sau în jurul zonei implicate.

2,5 – 10 ml produs /animal (adică 100 - 400 mg clorhidrat de procaină + 0,09 - 0,36 mg tartrat de adrenalină)

##### **2. Anestezie prin administrare perineurală**

Injectați în apropierea ramurii neurale.

5 – 10 ml produs / animal (adică 200 – 400 mg clorhidrat de procaină + 0,18 – 0,36 mg tartrat de adrenalină)

Pentru blocarea nervilor membrelor inferioare la cabaline, doza trebuie divizată între două sau mai multe locuri de injectare, în funcție de doză. Vezi și pct. 4.5.

După de cauciuc poate fi intepat de cel mult 25 ori.

#### **4.10 Supradozare (simptome, proceduri de urgență, antidoturi), după caz**

Simptomele legate de supradozare corelate cu simptomele care apar după injectarea intravasculară accidentală, sunt descrise la pct. 4.6.

#### **4.11 Timp(i) de așteptare**

Bovine, ovine și cabaline:

Carne și organe: Zero zile.  
Lapte: Zero ore.

Porcine:  
Carne și organe: ~~Zero~~ zile.

## 5. PROPRIETĂȚI FARMACOLOGICE

Grupa farmacoterapeutică: anestezice, locale; procaină, combinații.

Codul veterinar ATC: QN01BA52.

### 5.1 Proprietăți farmacodinamice

#### Procaina

Procaina este un anestezic sintetic cu acțiune locală de tip ester. În mod specific, aceasta este un ester al acidului paraaminobenzoic, care se observă ca partea lipofilikă a acestei molecule. Procaina stabilizează membrana celulară, ducând la reducerea permeabilității de membrană a celulelor nervoase și, prin urmare, la o difuziune scăzută a ionilor de sodiu și potasiu. Acest lucru determină întreruperea formării potențialului de acțiune și inhibă conducerea semnalului. Această inhibare duce la anestezie locală reversibilă. Axonii neuronali prezintă o sensibilitate variabilă la anestezia locală, determinată de grosimea tecii de mielină: axonii neuronali care nu sunt acoperiți de teci de mielină, sunt cei mai sensibili, în timp ce axonii neuronali acoperiți de o teacă subțire de mielină sunt anesteziați mai rapid decât axonii neuronali cu teci groase de mielină.

Efectul anestezic local al procainei se instalează după 5 - 10 minute. Durata efectului procainei în sine este redusă (maximum 30 - 60 minute); prin adăugarea adrenalinei la soluție, durata efectului este prelungită până la 90 - 120 minute. Debutul efectului anestezic depinde de asemenea de speciile țintă și de vârstă animalelor.

În afara efectului anestezic local, procaina prezintă de asemenea efecte vasodilatatorii și antihipertensive.

#### Adrenalina

Adrenalina este o catecolamină cu proprietăți simpatomimetice. Aceasta cauzează o vasoconstricție la nivel local care, încetinind absorbția clorhidratului de procaină, prelungescă efectul anestezic al procainei. Reabsorbția lentă a procainei reduce riscul de efecte toxice sistemic. Adrenalina are, de asemenea, un efect stimulant asupra miocardului.

### 5.2 Particularități farmacocinetice

#### Procaina

În urma administrării parenterale, procaina este absorbită foarte rapid în circulație, în special datorită proprietăților sale vasodilatatorii. Printre alți factori, absorbția este de asemenea dependentă de vascularizarea la nivelul locului de injectare. Durata efectului său este comparativ scurtă, datorită hidrolizei rapide prin intermediul colinesterazei serice. Adăugarea adrenalinei, care are un efect vasoconstrictor, încetinește absorbția, prelungind astfel efectul anestezic. Procaina prezintă doar o legare scăzută de proteinele plasmatic (2%).

Datorită solubilității sale relativ scăzute în lipide, procaina prezintă o distribuție scăzută în țesuturi. Totuși, aceasta traversează bariera hematoencefalică și difuzează în plasma fetală.

Procaina este hidrolizată rapid și aproape complet în acid paraaminobenzoic și dietilaminoetanol prin intermediul pseudocolinesterazelor nespecifice, care apar în mod natural în plasmă, ca și în compartimentele microzomale hepatice și în alte țesuturi. Acidul paraaminobenzoic, care inhibă acțiunea sulfamidelor, este în schimb conjugat cu acid glucuronic și se excretă pe cale renală.

Dietilaminoetanolul, care este un metabolit activ propriu-zis, este degradat la nivel hepatic.

Metabolizarea procainei variază în funcție de speciile țintă.

Procaina este excretată rapid și complet pe cale renală, sub formă de metaboliți.

Timpul de înjumătărire plasmatică este scurt, de aproximativ 1 până la 1,5 ore. Clearance-ul renal depinde de pH-ul urinării: la pH acid, excreția renală este mai mare, la pH bazic, excreția este mai lentă.

## Adrenalină

În urma administrării parenterale adrenalină este bine însă lent absorbită, datorită vasoconstricției pe care aceasta însăși o determină. În sânge se găsesc doar cantități reduse din substanță, deoarece aceasta a fost deja reabsorbită de țesuturi.

Adrenalină și metaboliții acesteia sunt distribuiți rapid la diferitele organe.

Adrenalină este transformată în metaboliți inactivi în țesuturi și în ficat de către enzimele monoaminoxidazei (MAO) și prin catecol-O-metiltransferază (COMT).

Activitatea sistemică a adrenalină este de scurtă durată, datorită rapidității cu care este excretată, în mare măsură pe cale renală sub formă de metaboliți inactivi.

## **6. PARTICULARITĂȚI FARMACEUTICE**

### **6.1 Lista excipientilor**

Metil parahidroxibenzoat de sodiu (E219)

Metabisulfit de sodiu (E223)

Edețat disodic

Clorură de sodiu

Acid clorhidric (pentru ajustarea pH-ului)

Apă pentru preparate injectabile

### **6.2 Incompatibilități majore**

În absența studiilor de compatibilitate, acest produs medicinal veterinar nu trebuie amestecat cu alte produse medicinale veterinare.

Soluția nu este compatibilă cu produse alcaline, acid tanic sau ioni metalici.

### **6.3 Perioadă de valabilitate**

Perioada de valabilitate a produsului medicinal veterinar așa cum este ambalat pentru vânzare: 2 ani  
Perioada de valabilitate după prima deschidere a ambalajului primar: 28 zile.

### **6.4 Precauții speciale pentru depozitare**

A se păstra la temperatură mai mică de 25 °C.

A se păstra flaconul în ambalajul exterior pentru a se proteja de lumină.

### **6.5 Natura și compoziția ambalajului primar**

Flacon din sticlă de tip II (Ph. Eur.), de culoarea chihlimbarului, cu dop din cauciuc bromobutilic de tip I (Ph. Eur.) și capsă din aluminiu, în cutie de carton.

Dimensiuni ambalaj: 1 x 100 ml, 1 x 250 ml, 5 x 100 ml

Nu toate dimensiunile de ambalaj pot fi comercializate.

### **6.6 Precauții speciale pentru eliminarea produselor medicinale veterinare neutilizate sau a deșeurilor provenite din utilizarea unor astfel de produse**

Orice produs medicinal veterinar neutilizat sau deșeu provenit din utilizarea unor astfel de produse trebuie eliminate în conformitate cu cerințele locale.

## **7. DEȚINĂTORUL AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE**

VetViva Richter GmbH, Durisolstrasse 14, 4600 Wels, Austria

**8. NUMĂRUL AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE**

230052

**9. DATA PRIMEI AUTORIZĂRI/REÎNNOIRII AUTORIZAȚIEI**

Data primei autorizări: 25.07.2019

**10. DATA REVIZUIRII TEXTULUI**

**INTERDICȚII PENTRU VÂNZARE, ELIBERARE ȘI/SAU UTILIZARE**



**ANEXA III**  
**ETCHETARE ȘI PROSPECT**



#### A. ETICHETARE

## **INFORMAȚII CARE TREBUIE ÎNSCRISE PE AMBALAJUL SECUNDAR**

Cutie de carton

### **1. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR**

Procamidor Duo 40 mg/ml + 0,036 mg/ml soluție injectabilă

### **2. DECLARAREA SUBSTANȚELOR ACTIVE**

Fiecare ml conține:

Clorhidrat de procaină (echivalent cu procaină 34,65 mg)	40 mg
Tartrat de adrenalină (echivalent cu adrenalină 0,02 mg)	0,036 mg

### **3. FORMA FARMACEUTICĂ**

Soluție injectabilă

### **4. DIMENSIUNEA AMBALAJULUI**

100 ml  
250 ml  
5 x 100 ml

### **5. SPECII ȚINTĂ**

Cabaline, bovine, porcine și ovine

### **6. INDICAȚIE (INDICAȚII)**

### **7. MOD ȘI CALE DE ADMINISTRARE**

Pentru utilizare subcutanată și perineurală.  
Citiți prospecțul înainte de utilizare.

### **8. TIMP (TIMPI) DE AȘTEPTARE**

#### **Timp de așteptare**

Carne și organe: Zero zile.  
Lapte: Zero ore.

### **9. ATENȚIONARE (ATENȚIONĂRI) SPECIALĂ (SPECIALE), DUPĂ CAZ**

**10. DATA EXPIRĂRII**

EXP {lună/an}

După desigilare, se utilizează în timp de 28 zile.

**11. CONDIȚII SPECIALE DE DEPOZITARE**

A nu se păstra la temperatură mai mare de 25 °C. A se proteja de lumină.

**12. PRECAUȚII SPECIALE PENTRU ELIMINAREA PRODUSELOR NEUTILIZATE SAU A DEȘEURILOR, DUPĂ CAZ**

Eliminarea: citiți prospectul produsului.

**13. MENTIUNEA „NUMAI PENTRU UZ VETERINAR” ȘI CONDIȚII SAU RESTRICTIONE PRIVIND ELIBERAREA ȘI UTILIZAREA, după caz**

Numai pentru uz veterinar. Se eliberează numai pe bază de rețetă veterinară.

**14. MENTIUNEA „A NU SE LĂSA LA VEDEREA ȘI ÎNDEMÂNĂ COPIILOR”**

A nu se lăsa la vederea și îndemâna copiilor.

**15. NUMELE ȘI ADRESA DETINĂTORULUI AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE**

VetViva Richter GmbH, 4600 Wels, Austria

**16. NUMĂRUL (NUMERELE) AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE**

230052

**17. NUMĂRUL DE FABRICATIE AL SERIEI DE PRODUS**

Lot {număr}

## **INFORMAȚII CARE TREBUIE ÎNSCRISE PE AMBALAJUL PRIMAR**

Flacon de tip II de 100 ml, 250 ml din sticlă de culoarea chihlimbarului, cu dop din cauciuc bromobutilic și capac din aluminiu

### **1. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR**

Procamidor Duo 40 mg/ml + 0,036 mg/ml soluție injectabilă

### **2. DECLARAREA SUBSTANȚELOR ACTIVE**

Clorhidrat de procaină	40 mg/ml
Tartrat de adrenalină	0,036 mg/ml

### **3. FORMA FARMACEUTICĂ**

Soluție injectabilă

### **4. DIMENSIUNEA AMBALAJULUI**

100 ml  
250 ml

### **5. SPECII ȚINTĂ**

Cabaline, bovine, porcine, ovine

### **6. INDICAȚIE (INDICAȚII)**

### **7. MOD ȘI CALE DE ADMINISTRARE**

Subcutanat, perineural.  
Citiți prospectul înainte de utilizare.

### **8. TEMPORALITATEA (TIMP DE AȘTEPTARE)**

Timp de așteptare: Zero zile.

### **9. ATENȚIONARE (ATENȚIONĂRI) SPECIALĂ (SPECIALE), DUPĂ CAZ**

**10. DATA EXPIRĂRII**

EXP {lună/an}  
După desigilare, se utilizează în timp de 28 zile.

**11. CONDIȚII SPECIALE DE DEPOZITARE**

A nu se păstra la temperatură mai mare de 25 °C. A se proteja de lumină.

**12. PRECAUȚII SPECIALE PENTRU ELIMINAREA PRODUSELOR NEUTILIZATE  
SAU A DEȘEURILOR, DUPĂ CAZ****13. MENTIUNE „NUMAI PENTRU UZ VETERINAR” ȘI CONDIȚII SAU RESTRICTIONE  
PRIVIND ELIBERAREA ȘI UTILIZARE, după caz**

Numai pentru uz veterinar. Se eliberează numai pe bază de rețetă veterinară.

**14. MENTIUNE „A NU SE LĂSA LA VEDEREA ȘI ÎNDEMÂNĂ COPIILOR”**

A nu se lăsa la vedere și îndemâna copiilor.

**15. NUMELE ȘI ADRESA DETINĂTORULUI AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE**

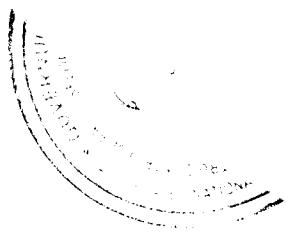
VetViva Richter GmbH, 4600 Wels, Austria

**16. NUMĂRUL (NUMERELE) AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE**

230052

**17. NUMĂRUL DE FABRICATIE AL SERIEI DE PRODUS**

Lot {număr}



**B. PROSPECT**

## PROSPECT

### **Procamidor Duo 40 mg/ml + 0,036 mg/ml soluție injectabilă**

#### **1. NUMELE ȘI ADRESA DEȚINĂTORULUI AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE ȘI A DEȚINĂTORULUI AUTORIZAȚIEI DE FABRICARE, RESPONSABIL PENTRU ELIBERAREA SERIILOR DE PRODUS, DACĂ SUNT DIFERITE**

Detinătorul autorizației de comercializare și producătorul responsabil pentru eliberarea seriei:

VetViva Richter GmbH, Durisolstrasse 14, 4600 Wels, Austria

#### **2. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR**

Procamidor Duo 40 mg/ml + 0,036 mg/ml soluție injectabilă

#### **3. DECLARAȚIA (SUBSTANȚEI) SUBSTANȚELOR ACTIVE ȘI A ALTOR INGREDIENTE (INGREDENȚI)**

Fiecare ml conține:

**Substanțe active:**

Clorhidrat de procaină (echivalent cu procaină 34,65 mg)	40 mg
Tartrat de adrenalină (echivalent cu adrenalină 0,02 mg)	0,036 mg

**Excipienți:**

Metil parahidroxibenzoat de sodiu (E219)	1,14 mg
Metabisulfit de sodiu (E223)	1,00 mg

Soluție limpede, incoloră până la aproape incoloră, fără particule vizibile

#### **4. INDICAȚIE**

Anestezie locală cu efect anestezic cu durată de 1-2 ore.

- Anestezie prin infiltrație
- Anestezie prin administrare perineurală

#### **5. CONTRAINDICAȚII**

Nu se utilizează pentru:

- stări de soc
- animale cu boli cardiovasculare
- animale sub tratament cu sulfonamide
- animale tratate cu fenotiazine (vezi și secțiunea „Atenționări speciale“)

Nu se utilizează în cazuri de hipersensibilitate la anestezice locale aparținând subgrupei esterilor sau în cazul reacțiilor alergice încrucișate posibile la derivații acidului p-aminobenzoic și sulfonamide.

Nu se administrează intravenos sau intraarticular.

Nu se utilizează la anestezierea zonelor cu circulație terminală (de exemplu urechi, coadă, penis, etc.), din cauza riscului de necroză a țesuturilor care ar surveni în urma unui stop circulator total, provocat de prezența adrenalinei (un vasoconstrictor).

Nu se utilizează împreună cu anestezice pe bază de ciclopropan sau halotan (vezi și secțiunea „Atenționări speciale“).

## 6. REACȚII ADVERSE

Procaina poate duce la hipotensiune arterială.

După administrarea procainei, în câteva cazuri, în special la cabaline, se pot observa fenomene de excitație a SNC (agitație, tremor, convulsii).

Reacțiile alergice la procaină sunt comune; în cazuri rare s-au observat reacții anafilactice.

Hipersensibilitatea la anestezicele locale care fac parte din subgrupa esterilor este cunoscută.

În cazuri excepționale, poate apărea tahicardia (adrenalină).

În caz de injectare intravasculară accidentală, apar frecvent reacții toxice.

Acestea se manifestă prin excitație la nivelul sistemului nervos central (agitație, tremor, convulsii), urmărite de depresie; moartea este rezultatul paraliziei respiratorii. În caz de excitație a SNC trebuie administrate barbiturice cu acțiune de scurtă durată și produse pentru acidificarea urinei, pentru a susține excreția renală. În cazul reacțiilor alergice, se pot administra antihistaminice sau corticosteroizi. řocul alergic se tratează cu adrenalină.

Frecvența reacțiilor adverse este definită utilizând următoarea convenție:

- Foarte frecvente (mai mult de 1 din 10 animale tratate care prezintă reacții adverse în timpul unui tratament)
- Frecvente (mai mult de 1 dar mai puțin de 10 animale din 100 animale tratate)
- Mai puțin frecvente (mai mult de 1 dar mai puțin de 10 animale din 1000 animale tratate)
- Rare (mai mult de 1 dar mai puțin de 10 animale din 10 000 animale tratate)
- Foarte rare (mai puțin de 1 animal din 10 000 animale tratate, inclusiv raportările izolate).

Dacă observați orice reacție adversă, chiar și cele care nu sunt deja incluse în acest prospect sau credeți că medicamentul nu a avut efect vă rugăm să informați medicul veterinar.

Alternativ, puteți raporta prin intermediul sistemului național de raportare  
[farmacovigilenta@ansvs.ro](mailto:farmacovigilenta@ansvs.ro), [icbmv@icbmv.ro](mailto:icbmv@icbmv.ro).

## 7. SPECII ȚINTĂ

Cabaline, bovine, porcine și ovine

## 8. POSOLOGIE PENTRU FIECARE SPECIE, CALE (CĂI) DE ADMINISTRARE ȘI MOD DE ADMINISTRARE

Pentru utilizare subcutanată și perineurală.

Pentru debutul și durata efectului, vă rugăm să vedeați secțiunea „Alte informații“.

### 1. Anestezie locală sau prin infiltrație

1. Injectați în țesutul subcutanat sau în jurul zonei implicate.

2,5 – 10 ml produs/ animal (adică 100 - 400 mg clorhidrat de procaină + 0,09 - 0,36 mg tartrat de adrenalină)

### 2. Anestezie prin administrare perineurală

Injectați în apropierea ramurii neurale.

5 – 10 ml produs/ animal (adică 200 - 400 mg clorhidrat de procaină + 0,18 - 0,36 mg tartrat de adrenalină)

Pentru blocarea nervilor membrelor inferioare la cabaline, doza trebuie divizată între două sau mai multe locuri de injectare, în funcție de doză. Vezi și secțiunea „Atenționări speciale”.

Dopul din cauciuc poate fi intepat de cel mult 25 ori.

## **9. RECOMANDĂRI PRIVIND ADMINISTRAREA CORECTĂ**

Pentru a evita o administrare intravenoasă accidentală, trebuie verificată poziționarea corectă a acului prin aspirație.

## **10. TIMP (TIMPI) DE AȘTEPTARE**

### Bovine, ovine și cabaline:

Carne și organe: Zero zile.

Lapte: Zero ore.

### Porcine:

Carne și organe: Zero zile.

## **11. PRECAUȚII SPECIALE PENTRU DEPOZITARE**

A nu se lăsa la vederea și îndemâna copiilor.

A nu se utilizează acest produs veterinar după data expirării marcată pe etichetă și pe cutie după „EXP”.

A se păstra la temperatură mai mică de 25 °C.

A se păstra flaconul în ambalajul exterior pentru a se proteja de lumină.

Perioada de valabilitate după prima deschidere a ambalajului: 28 zile

## **12. ATENȚIONARE (ATENȚIONĂRI) SPECIALĂ (SPECIALE)**

### Precauții speciale pentru utilizare la animale

Anestezierea plăgilor sau abceselor cu anestezice locale poate fi dificilă din cauza deteriorării locale a țesutului.

Efectuați anestezia locală la temperatură ambientă. La temperaturi mai ridicate, crește riscul de apariție a reacțiilor toxice, datorită unei mai mari absorbții a procainei.

Ca și în cazul altor anestezice locale care conțin procaină, produsul trebuie utilizat cu precauție la animale cu epilepsie, tulburări de conducere cardiacă, bradicardie, soc hipovolemic, sau cu modificări ale funcției respiratorii ori ale funcției renale.

Atunci când este injectat în apropierea marginilor plăgii, produsul poate cauza necroză de-a lungul marginilor.

Produsul trebuie utilizat cu prudență la blocarea nervilor membrelor inferioare, datorită riscului apariției ischemiei degetelor.

La cabaline, utilizarea trebuie efectuată cu precauție, deoarece există riscul albirii permanente a robei în locul injectării.

### Precauții speciale care trebuie luate de persoana care administrează produsul medicinal veterinar la animale

Persoanele cu hipersensibilitate cunoscută la adrenalină, procaină, sau alte anestezice locale din grupa esterilor, precum și la derivate ale acidului p-aminobenzoic și ale sulfonamidelor trebuie să evite contactul cu produsul.

Acest produs poate fi iritant pentru piele, ochi și mucoasa bucală. Trebuie evitat contactul cu pielea, ochii și mucoasa bucală. Eventuale stropiri trebuie spălate imediat cu cantități abundente de apă. Dacă iritația persistă, solicitați sfatul medicului.

Auto-injectarea accidentală poate produce efecte cardiorespiratorii și/sau la nivelul SNC. Este necesară prudență pentru a evita auto-injectarea accidentală. În caz de auto-injectare accidentală

solicitați imediat sfatul medicului și prezentați medicului prospectul produsului sau eticheta. Nu trebuie să conduceți vehicule.

Spălați-vă pe mâini după utilizare.

#### Gestație și lactație

Siguranța produsului medicinal veterinar nu a fost stabilită pe durata gestației și lactației la speciile țintă. A se utiliza exclusiv conform evaluării raportului risc/beneficiu efectuate de medicul veterinar responsabil pe durata gestației sau lactației. Procaina traversează bariera placentală și se excretă în lapte.

#### Interacțiuni cu alte produse medicinale și alte forme de interacțiune

Procaina inhibă acțiunea sulfonamidelor deoarece se biotransformă în acid p-aminobenzoic, un antagonist al sulfonamidei. Procaina prelungeste efectul relaxantelor musculare. Procaina potențează acțiunea antiaritmicelor, de exemplu procainamida.

Adrenalină potențează acțiunea anestezicelor analgezice asupra cordului.

Nu se utilizează împreună cu anestezice pe bază de ciclopropan sau halotan, întrucât acestea sporesc sensibilitatea cardiacă la adrenalină (un simpatomimetic) și pot cauza aritmie.

Nu se administrează împreună cu alte substanțe simpatomimetice, deoarece acest lucru poate determina o toxicitate crescută.

Utilizarea adrenalinei împreună cu substanțe oclitocice poate duce la hipertensiune arterială.

Utilizarea concomitentă a adrenalinei cu digitale (cum este digoxina) poate crește riscul de aritmii.

Anumite antihistaminice (cum este clorfeniramina) pot intensifica efectele adrenalinei.

Din cauza acestor interacțiuni, este posibil ca medicul veterinar să ajusteze doza și este necesar ca acesta să monitorizeze cu atenție efectele asupra animalului.

#### Supradozare (simptome, proceduri de urgență, antidoturi)

Simptomele legate de supradozare corelate cu simptomele care apar după injectarea intravasculară accidentală, sunt descrise la secțiunea „Reacții adverse“.

#### Incompatibilități

În absența studiilor de compatibilitate, acest produs medicinal veterinar nu trebuie amestecat cu alte produse medicinale veterinare. Soluția nu este compatibilă cu produse alcaline, acid tanic sau ioni metalici.

### **13. PRECAUȚII SPECIALE PENTRU ELIMINAREA PRODUSULUI NEUTILIZAT SAU A DEȘEURILOR, DUPĂ CAZ**

Orice produs medicinal veterinar neutilizat sau deșeu provenit din utilizarea unor astfel de produse trebuie eliminate în conformitate cu cerințele locale.

### **14. DATE ÎN BAZA CĂRORA A FOST APROBAT ULTIMA DATĂ PROSPECTUL**

### **15. ALTE INFORMAȚII**

#### **Proprietăți farmacodinamice**

##### Procaina

Procaina este un anestezic sintetic cu acțiune locală de tip ester. Efectul anestezic local al procainei se instalează după 5 – 10 minute. Durata efectului procainei în sine este redusă (maximum 30 – 60 minute); prin adăugarea adrenalinei la soluție, durata efectului este prelungită până la 90 - 120 minute. Debutul efectului anestezic depinde de asemenea de speciile țintă și de vârstă animalelor. În afară efectului anestezic local, procaina prezintă de asemenea efecte vasodilatatorii și antihipertensive.

### Adrenalina

Adrenalina este o catecolamină cu proprietăți simpatomimeticice. Aceasta cauzează o vasoconstricție la nivel local care, încetând absorbția clorhidratului de procaină, prelungesc efectul anestezic al procainei. Reabsorbția lentă a procainei reduce riscul de efecte toxice sistemice. Adrenalina are, de asemenea, un efect stimulant asupra miocardului.

### Particularități farmacocinetice

#### Procaina

În urma administrării parenterale, procaina este absorbită foarte rapid în circulație, în special datorită proprietăților sale vasodilatatorii. Adăugarea adrenalinei, care are un efect vasoconstrictor, încetinește absorbția, prelungind astfel efectul anestezic. Procaina prezintă doar o legare scăzută de proteinele plasmatice (2%).

Totuși, aceasta traversează bariera hematoencefalică și difuzează în plasma fetală.

Procaina este hidrolizată rapid și aproape complet în acid paraaminobenzoic și dietilaminoetanol prin intermediul pseudocolinesterazelor nespecifice, care apar în mod natural în plasmă, ca și în compartimentele microzomale hepatice și în alte țesuturi. Procaina este excretată rapid și complet pe cale renală, sub formă de metaboliți. Timpul de înjumătățire plasmatică este scurt, de aproximativ 1 până la 1,5 ore. Clearance-ul renal depinde de pH-ul urinei: la pH acid, excreția renală este mai mare, la pH bazic, excreția este mai lentă.

#### Adrenalina

În urma administrării parenterale adrenalina este bine însă lent absorbită, datorită vasoconstricției pe care aceasta însăși o determină. Adrenalina și metaboliștii acesteia sunt distribuiți rapid la diferitele organe.

Adrenalina este transformată în metaboliți inactivi în țesuturi și în ficat.

Activitatea sistemică a adrenalinei este de scurtă durată, datorită rapidității cu care este excretată, în mare măsură pe cale renală sub formă de metaboliți inactivi.

### Dimensiuni de ambalaj

100 ml, 250 ml, 5 x 100 ml

Nu toate dimensiunile de ambalaj pot fi comercializate.

Pentru orice informații referitoare la acest produs medicinal veterinar, vă rugăm să contactați reprezentantul local al deținătorului autorizației de comercializare:

Richter Pharma s.r.l.

Calea Șerban Vodă nr. 195  
040206 Bucuresti - Romania  
Tel: +4021 3365428  
[office@richter-pharma.ro](mailto:office@richter-pharma.ro)

